



دانش آموز عزیز شما می توانید پاسخنامه امتحان را دو ساعت پس از پایان امتحان در پورتال مدرسه مشاهده نمایید.

[www.bagheralolum.sch.ir](http://www.bagheralolum.sch.ir)

۰/۵	<p>۱ ترجمه کلمات التي تحتها خط:</p> <p>(الف) لَهُ غِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ ( ) (ب) حَصَلَتْ عَلَيَّ الْحِزَامُ الْأَسْوَدُ. ( )</p>
۰/۵	<p>۲ اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: ( يَسَارٌ - اِنْضَمَّ - سَاعَدَ - بَدِيعٌ - يَمِينٌ - اَعَانَ )</p> <p>(الف) ..... = ..... (ب) ..... ≠ .....</p>
۰/۵	<p>۳ عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْآخَرَى فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(الف) الفنون O (ب) الخدّ O (ج) الفمّ O (د) اللسان O          (ب) الطائر O (ب) التمساح O (ج) الحية O (د) الأمام O</p>
۰/۵	<p>۴ اُكْتُبْ مَفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ:</p> <p>(الف) الفلوات: (مفردة) ..... (ب) الحقيبة: (جمعه) .....</p>
۱	<p>۵ ترجمه هذه الجمل:</p> <p>(الف) يُحِبُّ الْآبَاءُ وَ الْأُمَّهَاتُ رُؤْيَةَ أَوْلَادِهِمْ فِي أَحْسَنِ حَالٍ. وَلَا تَصْعُرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ. لِكَثِيرٍ مِنَ الشُّعْرَاءِ مُلَمَّعَاتٌ.</p> <p>.....</p> <p>(ب) طَائِرُ الْخَشَبِ يَنْقُرُ جِذْعَ الشَّجَرَةِ بِمِنْقَارِهِ عَشْرَمَرَّاتٍ. وَ هَذِهِ السَّرْعَةُ لَا تَضُرُّ دِمَاعَهُ الصَّغِيرَ.</p> <p>.....</p> <p>(ج) كَانَتْ تِلْكَ الْمَفْرَدَاتُ تَرْتَبُ بِبَعْضِ الْبُضَائِعِ الَّتِي مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ. أَخَذَ يُنَادِي أَصْحَابَهُ.</p> <p>.....</p> <p>(د) إِنِّي رَأَيْتُ خِصَالًا مِنْ هَذَا الرَّجُلِ تُعْجِبُنِي. مَا رَأَيْتُ أَجُودَ مِنْهُ. لَا تَرْجِعْ إِلَى بَيْتِكَ.</p> <p>.....</p> <p>(ذ) لَمَّا بَلَغَتْ كَيْلِيرَ الْعِشْرِينَ مِنْ عُمْرِهَا، أَصْبَحَتْ مَعْرُوفَةً فِي الْعَالَمِ. وَ أَلَفَتْ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ كِتَابًا تُرْجِمَتْ إِلَى خَمْسِينَ لُغَةً.</p> <p>.....</p>
۰/۵	<p>۶ اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>۱. أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ:</p> <p>(الف) برترین اعمال کسب حلال است. O          (ب) اعمال برتر کسب حلال است. O          (ج) کسب حلال از اعمال برتر محسوب می شود. O</p> <p>۲. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ:</p> <p>(الف) به راستی خداوند توکل شده گان را دوست می دارد. O          (ب) توکل کنندگان حتما خدا را دوست دارند. O          (ج) قطعاً خدا توکل کنندگان را دوست دارد. O</p>



۱	<p>تَرْجِمِ الْاَفْعَالَ النَّاقِصَةَ:</p> <p>(۱) (... وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَابًا) . ( )</p> <p>(۲) (... أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً. ) ( )</p> <p>۳. كَانَ لِي سَرِيرٌ خَشَبِيٌّ. ( )</p> <p>۴. يَقُولُونَ يَا فَوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ. ( )</p>	۱۵
۱	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي مَحَلِّ الْاِعْرَابِ لِلكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (نقش و علامت اعراب)</p> <p>(۱) كَانَ رَسُولُ اللَّهِ أُسْوَةً حَسَنَةً لِّلْعَالَمِينَ. // رسول (مبتدا و مرفوع به ضمه O اسم كان و مرفوع به ضمه O)</p> <p>(۲) أَصْبَحَ الطَّالِبَانِ نَاجِحِينَ فِي الْاِمْتِحَانِ. // ناجحين (خبر أصبح و منصوب به (يا) O مفعول و منصوب به كسره O)</p> <p>(۳) عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِّنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ. // العاقل (مضاف اليه و مجرور به كسره O صفت و مجرور به كسره O)</p> <p>(۴) كَادَ الشَّابُّ الْكَذَّابُ يَغْرُقُ. // ( صفت و مرفوع به ضمه O فاعل و مرفوع به ضمه O)</p>	۱۶
۱/۵	<p>عَيِّنِ الْعِدَدَ الْمُنَاسِبَ لِلدَّوَائِرِ:</p> <p>(۱) الشَّرِيفُ O يَظْهَرُ فِي فَلَاتَاتِ اللِّسَانِ وَ صَفْحَاتِ الْوَجْهِ.</p> <p>(۲) الْأَبْكَمُ O هُوَ مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْمَعَ.</p> <p>(۳) الْكِذْبُ O الَّذِي تَعْمَرُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ وَ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ</p> <p>(۴) الْحِكْمَةُ O إِذَا أَصَابَهَا شَيْءٌ قَاطِعٌ، وَ قَسَمَهَا إِلَى قَسْمَيْنِ يَنْمُو الْقِسْمَانِ.</p> <p>(۵) الْأَصَمُّ O جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُسَافِرِينَ يُسَافِرُونَ عَلَى الدَّوَابِّ</p> <p>(۶) حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ O قِطْعَةٌ قَمَاشٍ تَوْضَعُ عَلَى السَّرِيرِ.</p> <p>(۷) الرُّكْبُ</p> <p>(۸) دَوْدَةُ الْأَرْضِ</p>	۱۷
۱/۵	<p>عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ الْجُمْلَةَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:</p> <p>(۱) إِنَّ اللُّغَةَ الْاِنْجِلِيزِيَّةَ وَ الْفَرَنْسِيَّةَ لَعَتَانِ بَدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ. صحیح O خطأ O</p> <p>(۲) اِلْتِزَامُ الْاِنْسَانِ بِالصَّدَقِ تَخَلُّصُهُ مِنْ شَرِّ ذُنُوبِهِ وَ عُيُوبِهِ. صحیح O خطأ O</p> <p>(۳) السَّبُّورَةُ شَيْءٌ يَجْلِسُ الطُّلَّابُ عَلَيْهَا. صحیح O خطأ O</p> <p>(۴) اَثْقَلُ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ هُوَ الْخُلُقُ الْحَسَنُ. صحیح O خطأ O</p> <p>(۵) الْغَدَاةُ بَدَايَةُ النَّهَارِ وَ نِهَايَةُ ظُلَامِ اللَّيْلِ. صحیح O خطأ O</p> <p>(۶) لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَتَّصِلَ بَدُونِ الشَّرِيحَةِ بِالْهَاتِفِ الْجَوَّالِ. صحیح O خطأ O</p>	۱۸
۰/۵	<p>كَمِّلِ الْفَرَاغَ حَوْلَ الْحَوَارِ:</p> <p>الف) السَّرْوَالُ الرَّجَالِيُّ أَرْخَصُ مِنَ السَّرْوَالِ النِّسَائِيِّ: السَّرْوَالُ الرَّجَالِيُّ بِ..... (تسعين ألف تومان O خمسة و تسعين ألف تومان O)</p> <p>ب) مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ أَنْتَمَا؟ ..... مِنْ مَدِينَةِ كَازَرُونَ (نحن O هما O)</p>	۱۹

بارم	باسمه تعالی
	نام و نام خانوادگی: آزمون خرداد عربی سال یازدهم انسانی زمان: ۷۵ دقیقه
۰/۵	۱ ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) لَهُ عِتَابَةٌ خَاصَةٌ كَالْمِظَلَّةِ (حِمْرٌ) ب) حَصَلَتْ عَلَى الْحِزَامِ الْأَسْوَدِ. (مُحْرَبٌ)
۰/۵	۲ اكتب في الفراغ الكلمتين المتضادتين و الكلمتين المتضادتين: (يسار - إضْمَ - ساعد - بَدِيع - يمين - أعان) الف) سَاعِدٌ = ... أَعَانَ ب) يَمِينٌ = ... يَمِينٌ
۰/۵	۳ عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْأُخْرَى فِي الْمَعْنَى: الف) الفنون O ب) الغذاء O ج) القم O د) اللسان O ب) الطائر O ب) التمساح O ج) الحية O د) الأمام O
۰/۵	۴ اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: الف) الفلوات: (مفردة) (أهل) ب) الحقيقة: (جمعة) (كلمات)
۱	۵ ترجم هذه الجمل: الف) حُبُّ الْآبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ رُؤْيَةٌ أَوْلَادِهِمْ فِي أَحْسَنِ حَالٍ. وَلَا تُصَغِرُ حَدَكُ لِنَاسٍ لِكَثِيرٍ مِنَ الشُّعْرَاءِ مَلَمَعَاتٌ. ب) طَائِرُ الْخَشَبِ يَنْفُرُ جَذَعِ الشَّجَرَةِ بِمِقَارِهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ. وَ هَذِهِ السَّرْعَةُ لَا تُضْرُ دِمَاغَهُ الصَّغِيرَ. ج) كَانَتْ تِلْكَ الْمُفْرَدَاتُ تُرْتَبُ بِبَعْضِ الْبَضَائِعِ الَّتِي مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ. أَخَذَ يَنَادِي أَصْحَابَهُ. د) إِنِّي رَأَيْتُ خِصَالًا مِنْ هَذَا الرَّجُلِ تُعْجِبُنِي. مَا رَأَيْتُ أَحْوَدَ مِنْهُ. لَأَرْجِعَ إِلَى بَيْتِكَ. ذ) لَمَّا بَلَغَتْ كَيْلَ الْعِشْرِينَ مِنْ عُمْرِهَا، أَصْبَحَتْ مَعْرُوقَةً فِي الْعَالَمِ. وَ آَلَتْ تَمَانِيَةَ عَشْرٍ كِتَابًا تُرْجِمَتْ إِلَى خَمْسِينَ لُغَةً.
۰/۵	۶ اِتَّخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱. أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ: الف) برترین اعمال کسب حلال است. O ب) اعمال برتر کسب حلال است. O ج) کسب حلال از اعمال برتر محسوب می شود. O ۲. إِنْ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ: الف) به راستی خداوند توکل شده گان را دوست می دارد. O ب) توکل کنندگان حتما خدا را دوست دارند. O ج) قطعاً خدا توکل کننده گان را دوست دارد. O
۱/۵	۷ كَمِّلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ: الف) بَعْدَ الْحَوْتِ الْأَزْرَقِ أَكْبَرُ الْكَاثِنَاتِ الْحَيَّةِ: تَهْكَ ... بزرگترین موجودات زنده ... ب) اِسْتَرْتَبْنَا الْيَوْمَ كِتَابًا قَدْ رَأَيْنَاهُ مِنْ قَبْلُ. امْرُوزَ كِتَابِي رَاجِعٌ بِمِثْلِهِ قَبْلًا أَنْ رَأَيْتُهُ ... ج) قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا: اعراب گفتند: ... بگو: ... ایمان آوردیم = ایمان نیارود. ایمان آوردیم = ایمان آوردیم

۱	<p>بم الأفعال التي تحتها خط:</p> <p>الف) كان حسين مؤدياً (بور)</p> <p>ج) الله أعلم بما تعملون (أبوم مرهبر)</p> <p>ب) نحن على الهمة (ماض)</p> <p>د) أي كان يعين الضعيف (مكث) محمدر</p>								
۰/۵	<p>عین الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى في النوع:</p> <p>الف) عذام (ب) ناهي (ج) معين (د) مشاور (ب) لا تياسوا (ب) لم يجلسوا (ج) لا يكتبان (د) ليجلس</p>								
۱	<p>عین اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة و اسم المكان:</p> <p>الف) جلست في محضر المعلم بإحترام. (ب) يا عذام الغوب. أنت محمود.</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>اسم فاعل</td> <td>اسم مفعول</td> <td>اسم مبالغة</td> <td>اسم مكان</td> </tr> <tr> <td>المعلم</td> <td>محمود</td> <td>عذام</td> <td>محضر</td> </tr> </table>	اسم فاعل	اسم مفعول	اسم مبالغة	اسم مكان	المعلم	محمود	عذام	محضر
اسم فاعل	اسم مفعول	اسم مبالغة	اسم مكان						
المعلم	محمود	عذام	محضر						
۰/۵	<p>ترجم فعل الشرط و جوابه:</p> <p>(من يجتهد، ينجح في حياته) ترجمة فعل شرط (تلاش کنده) ترجمة جواب شرط (موفق شه)</p>								
۰/۵	<p>ترجم الفعلين بعد النكرة:</p> <p>الف) وجدت برنامجاً يساعدني على تعلم العربية. (مكث) (ب) أخذنا كتاباً قد رأيناه من قبل. (مره بورم)</p>								
۰/۵	<p>الف) ترجم الأفعال التي تحتها خط:</p> <p>(۱) يريدون أن يبدلوا كلام الله. (تغير رهبر)</p> <p>(۲) لن نتألو البر حتى ننفقوا مما نجون (نخواهد رسيد)</p>								
۰/۵	<p>(۱) فاصبروا حتى يحكم الله بيننا. (تا داوري كند - بايد داوري كند - داوري خواهد كرد)</p> <p>(۲) أدرس كتابك كي تنجح في الامتحان. (موفق نخواهي شد - بايد موفق شوي - تا موفق شوي)</p>								
۰/۵	<p>الف) كمل الفراغ في ترجمة الأفعال:</p> <p>(۱) لتساعد الطلاب في الدروس. بايد به دانش آموزان در درسها كمست كنيم</p> <p>(۲) لم يسافروا في شهر رمضان. در ماه رمضان ... سفر نكردند</p>								
۰/۵	<p>ب) عین الترجمة الصحيحة للأفعال التي تحتها خط:</p> <p>(۱) ما تنفقوا من خير فإن الله به عليهم. (اتفاق مي كنيد - اتفاق بكنيد - اتفاق كرديد)</p> <p>(۲) لا تستمعوا إلى كلام الباطل. (گوش ندهيد - گوش نمي دهيد - نبايد گوش بدهند)</p>								
۱	<p>ترجم الأفعال الناقصة:</p> <p>(۱) ... و يقول الكافر يا ليتني كنت تراباً. (بورم)</p> <p>(۲) ... أنزل من السماء ماء فتصبح الأرض مخضرة. (موسو)</p> <p>۳. كان لي سرير خشبي. (داسم)</p> <p>۴. يقولون بأفواههم ما ليس في قلوبهم. (نست)</p>								



١	<p>الصحيح في محل الاعرابي للكلمات التي تحتها خط: (نقش و علامت اعراب)</p> <p>(١) كان رسول الله أسوة حسنة للعالمين // رسول مبتدا و مرفوع به ضمه O اسم كان و مرفوع به ضمه O</p> <p>(٢) أصبح الطالبان ناجحين في الامتحان // ناجحين خبر أصبح و منصوب به (بما) مفعول و منصوب به كسره O</p> <p>(٣) عداوة العاقل خير من صداقة الجاهل // العاقل مضاف اليه و مجرور به كسره O صفت و مجرور به كسره O</p> <p>(٤) كاد الشاب الكذاب يغرق // ( صفت و مرفوع به ضمه O فاعل و مرفوع به ضمه O)</p>
١٧	<p>عين العدد المناسب للدوائر:</p> <p>(١) الترتيف O ٣ يظهر في قنات الأسنان و صفحات الوجه.</p> <p>(٢) أنابكم O ٥ هو من لا يستطيع أن يسمع.</p> <p>(٣) الكذب O ٢ الذي تعمّر في قلب المتواضع و لاتعمّر في قلب المتكبر</p> <p>(٤) الحكمة O ٨ إذا أصابها شيء قاطع و قسمها إلى قسمين ينمو القسمان.</p> <p>(٥) الأضمر O ٧ جماعة من المسافرين يسافرون على الدواب</p> <p>(٦) حية الصحراء O ١ قطعة قماش توضع على السرير.</p> <p>(٧) الركب</p> <p>(٨) دودة الأرض</p>
١٨	<p>عين الجملة الصحيحة و الجملة غير الصحيحة حسب الحقيقة و الواقع:</p> <p>(١) إن اللغة الإنجليزية و الفرنسية لغتان بدون كلمات دخيلة. صحیح O خطأ O</p> <p>(٢) إنزام الإنسان بالصدق تخلصه من شر ذنوبه و عبويه. صحیح O خطأ O</p> <p>(٣) السبورة شيء يجلس الطلاب عليها. صحیح O خطأ O</p> <p>(٤) أنقل شيء في الميزان هو الخلق الحسن. صحیح O خطأ O</p> <p>(٥) الغداة بداية النهار و نهاية ظلام الليل. صحیح O خطأ O</p> <p>(٦) لا نستطيع أن نتصل بدون الشريحة بالهاتف الجوال. صحیح O خطأ O</p>
١٩	<p>كمل الفراغ حول الحوار:</p> <p>الف) السروال الرجالي أرخص من السروال النسائي؛ السروال الرجالي به .... (تسعين ألف تومان O خمسة و تسعين ألف تومان O)</p> <p>بها من أي مدينة أنتما؟ ..... من مدينة كازرون (نحو O هما)</p>